

Aos senhores Pais com filhos
nas Escolas Primárias e Ginásiais de Chiryu

Secretaria de Educação do Município de Chiryu

ANO 2026 – USO DO TABLET DE ESTUDOS, DAS ESCOLAS DE CHIRYU *1
TERMO DE COMPROMISSO E PESQUISA SOBRE A REDE WI-FI EM CASA
「令和8年度 知立市学習用タブレット※1利用についての同意書」と「家庭におけるWi-Fi環境調査」について

As Escolas Primárias e Ginásiais de Chiryu, estão usando o tablet (iPad) de estudos, para as diversas atividades de aprendizagem.

Favor ler com atenção, junto com a criança: 1. Normas de uso do tablet de estudos, das Escolas de Chiryu; 2. Cuidados no uso de informações (dados) educacionais no tablet de estudos, das Escolas de Chiryu; **assinar e enviar o termo de compromisso para a Escola.** Além disso, a partir do ano letivo de 2026, os tablets foram atualizados para novos modelos e começamos a emprestar canetas touch e capas com teclado. Pedimos que tomem conhecimento.

Favor responder, também, sobre as condições da rede Wi-Fi em casa.

*1 – Inclui-se o tablet (iPad) e seus periféricos (teclados, carregador, etc.), emprestados pela Prefeitura de Chiryu.

1. NORMAS (Regras) DE USO DO TABLET DE ESTUDOS, das Escolas de Chiryu

Compreender que a Cidade de Chiryu está emprestando o tablet educacional, para que possam estudar na Escola ou em Casa e utilizar respeitando as normas.

☐ **Normas básicas de uso do Tablet de Estudos:**

- * Usar o tablet de maneira apropriada, considerando a hora, o lugar, a situação e o propósito.
- * Usar respeitando as regras do Município, da Escola e da Família.
- * Tomar muito cuidado na hora de usar, carregar e guardar (ou deixar em algum lugar), para não danificá-lo. Também, deverá tomar muito cuidado para não perder ou ser roubado.
- * Se danificar ou perder deverá avisar o professor ou os pais, imediatamente.

☐ **Proteção de informações pessoais:**

- * Quando for tirar fotos, gravar vídeos e áudios ou enviá-los, deverá pedir permissão às pessoas envolvidas, anteriormente.
- * Não divulgar informações pessoais, próprias ou de terceiros pela internet.

☐ **Prevenir ações inconvenientes:**

- * No envio e recebimento de mensagens, agir com responsabilidade, considerando os sentimentos das pessoas e a veracidade das informações. Não escrever ou enviar mensagens que possam magoar ou ofender os outros.

☐ **Direitos Autorais:**

- * Respeitar as obras e expressões de terceiros e obter permissão para utilizá-las.

☐ **Regras e Normas de segurança da Internet:**

- * Não navegar ou postar sites inadequados na Internet.
- * Guardar a conta e a senha, em segurança. Não divulgar a terceiros.
(Exceto em caso de necessidade da inspeção do professor ou pais.)
- * Nesse Tablet de estudos, usar apenas os web accounts de estudos (plataformas e aplicativos)

permitidos pela Escola. Não usar nenhuma outra.

☐ **Uso do Tablet de Estudos, em casa:**

- * Levar o Tablet de estudos, somente quando for orientado pelo professor para usar em casa.
- * O Tablet de estudos e os web accounts de estudos, fornecidos pela Escola, devem ser utilizados apenas pelo próprio aluno/estudante.

☐ **Despesas relacionadas ao uso do Tablet de estudos, em casa:**

- * As despesas provenientes da conexão do tablet com a internet da casa e as taxas de comunicações serão da responsabilidade dos pais ou responsáveis.
- * As despesas de energia para carregar a bateria do Tablet, em casa, serão da responsabilidade dos pais ou responsáveis.
- * Em caso de danos e perdas, quando for verificado que foi proposital ou por negligência, solicitaremos aos pais para arcar com as despesas. O município arcará com as despesas, somente em caso de danos naturais.

☐ **Cancelamento do empréstimo do tablet de estudos (suspensão)**

- * Caso não respeite as normas de uso, o empréstimo do tablet será suspenso.

2. CUIDADOS NO USO DE INFORMAÇÕES (DADOS) EDUCACIONAIS NO TABLET DE ESTUDOS, DAS ESCOLAS DE CHIRYU

A Prefeitura de Chiryu irá incentivar o uso de dados educacionais dos alunos/estudantes (como o histórico do aprendizado, resultados dos testes, das enquetes, etc.), pois o uso desses dados poderão melhorar no auxílio do aprendizado e na administração escolar.

☐ **Objetivo do uso dos dados educacionais**

Compreender as situações de aprendizado dos alunos/estudantes; Auxiliar nos estudos; Melhorar a eficácia do ensino; Melhorar a capacidade de ensino dos professores; Melhorar a administração da Escola.

☐ **Tipos de informações pessoais**

Informações particulares como nome, endereço de e-mail, histórico escolar (resultado dos testes, situação em relação a entrega de tarefas, etc.), informações sobre o uso de aplicativos para aprendizagem, resultados da aprendizagem, resultados das pesquisas e outras informações relacionadas às atividades educacionais.

☐ **Inpseção de dados**

As informações (dados) educacionais, serão arquivadas nos servidores em nuvem e outros servidores (como Teams, Loilo note, Mirai seed, nuvem de outros aplicativos de aprendizagem e servidor de Digital Kyoukasho) e será gerenciado com base nas Diretrizes da Política de Segurança de Informações Educacionais, do Ministério da Educação, Cultura, Esportes e Tecnologia do Japão.

☐ **Fornecimento de dados educacionais a terceiros**

Os dados educacionais não serão fornecido as pessoas e organizações externas, exceto nos seguintes casos:

- * Quando a divulgação for exigida por lei.
- * Quando for necessário garantir a segurança do aluno/estudante.
- * Quando for utilizar como dados estatísticos, ocultando a identificação da pessoa.
- * O conteúdo acima está sujeito a alterações, conforme as necessidades.

☐ **Verificação de dados dos registros de operações e navegações**

Podemos verificar o uso ilegal ou impróprio realizado com o tablet de estudos, como dos